



AE VENDOR HUB

The Ansaldo Energia Group sourcing platform

Manuale Fornitore - Registrazione e Qualifiche

last update: 07/12/2018





Introduzione

Ansaldo Energia Group ha lanciato AE Vendor Hub per collaborare on-line con tutti i fornitori durante i processi di qualifica.

Questo manuale descrive le informazioni richieste da Ansaldo Energia Group durante la fase di registrazione e le modalità di risposta alle richieste di qualifica on-line.

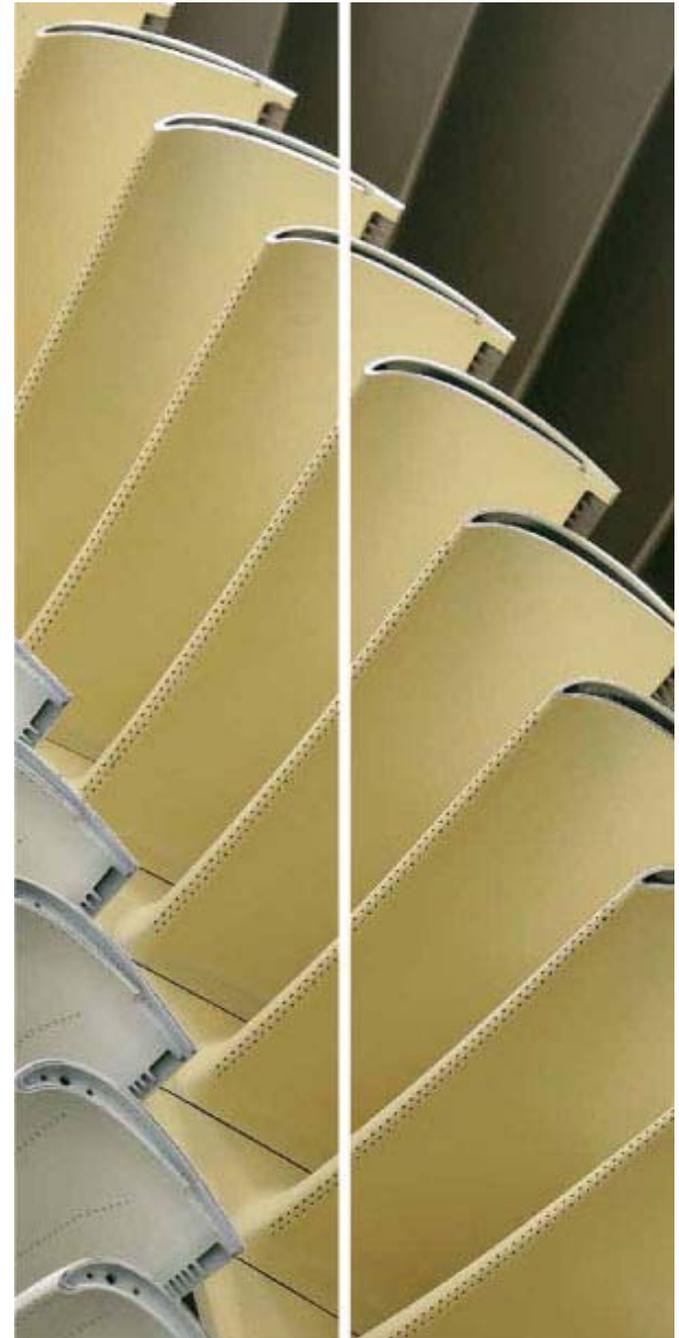
Se avete già lavorato con Ansaldo Energia Group, alcuni dati della Vostra società sono già stati trasferiti sulla piattaforma AE Vendor Hub ed è previsto un percorso dedicato per la Vostra registrazione on-line. Per saperne di più Vi invitiamo a leggere questo documento.

Se non avete mai lavorato con Ansaldo Energia Group, potrete registrare la Vostra società con le modalità descritte nel presente manuale.

Ciascun fornitore dovrà completare alcune informazioni durante la Fase di Registrazione prima di poter accedere a AE Vendor Hub.

Area	Descrizione
Pagina di Accettazione	Include le Condizioni generali di utilizzo di AE Vendor Hub, il Codice Etico e la Policy della Privacy
Dati Principali Società	Si richiede di inserire Ragione Sociale, identificativi della società (Codice Fiscale, Partita Iva UE, Tax ID), indirizzo Sede Legale,...
Utente Principale	Si richiede di inserire l'Utente/i che gestiranno il processo di Qualifica : email, username, lingua di riferimento,...
Pre-requisiti EHS	Questa pagina contiene alcune domande preliminari in ambito EHS (Ambiente, salute e sicurezza)
Informazioni Generali	Sono richieste alcune informazioni societarie come lingue parlate, referenze,...
Attività Principali	Permette di selezionare le principali attività per cui il fornitore si candida. Saranno utilizzate per identificare le Categorie da inserire nel testo dell'Accordo di Non Divulgazione (NDA)
NDA (Non Disclosure Agreement)	Mette a disposizione il modello (template) di Accordo di Non Divulgazione (NDA), che dovrà essere completato con le Categorie NDA e quindi sottoscritto da un legale rappresentante della società.

Registrazione Fornitore



Registrazione per i fornitori che hanno già lavorato con il Gruppo Ansaldo Energia

Se avete già lavorato con il Gruppo Ansaldo Energia, avrete già ricevuto un'e-mail con le credenziali di accesso all'AE Vendor Hub.

Cliccate su <https://Vendorhub.ansaldoenergia.com> e seguite le istruzioni.

Selezionate la lingua di navigazione.

Benvenuto su AE Vendor Hub
la piattaforma di sourcing del Gruppo
Ansaldo Energia

Hai dimenticato la password o lo username?

Se non sei ancora registrato, clicca qui

Se non avete ricevuto l'e-mail, contattate il team di assistenza dell'AE Vendor Hub.

Per supporto e assistenza potete contattarci:

Telefono (Italia): 02 266 002 635

Telefono (estero): [aprire lista](#)

o compilare il form al seguente link: [modulo on-line](#)

Se non avete mai lavorato con il Gruppo Ansaldo Energia e desiderate registrarvi sulla piattaforma AE Vendor Hub, aprite la pagina del sito <https://Vendorhub.ansaldoenergia.com> e cliccate su 'Registrati'.

The screenshot shows the AE Vendor Hub login page. At the top left is the ANSALDO ENERGIA logo. In the top right corner, there are language selection buttons for 'EN' and 'IT', with a callout box pointing to them that says 'Selezionate la lingua di navigazione.' Below the logo is a blue box containing the text 'Benvenuto su AE Vendor Hub la piattaforma di sourcing del Gruppo Ansaldo Energia'. Underneath this are two input fields: 'USERNAME' and a password field with masked characters. Below the password field is a link: 'Hai dimenticato la password o lo username?' and a red 'ENTRA' button. At the bottom of the login box is a link: 'Se non sei ancora registrato, clicca qui' and a red 'REGISTRATI' button, which is highlighted with a dashed red box and a callout box that says 'Se avete bisogno di assistenza, contattate il team di assistenza dell'AE Vendor Hub.' To the right of the login box is a large image of a turbine component. Below this image is a blue box with the text 'Per supporto e assistenza potete contattarci:' followed by contact information: 'Telefono (Italia): 02.266.002.635', 'Telefono (estero): aprire lista', and 'o compilare il form al seguente link: modulo on-line'. At the bottom of the page, there is a footer with the text '© 2018 Ansaldo Energia S.p.A. All Rights Reserved | Powered by JAGGAER | Requisiti di sistema' and a progress indicator consisting of five circles, with the second one filled.

Leggete attentamente le istruzioni per la registrazione prima di inserire le informazioni richieste.

Dati di registrazione **1**

Informazioni su Azienda e contatto principale Form di Registrazione Conferma Registrazione

Salva Chiudi

Ripristina

ISTRUZIONI PER LA FASE DI REGISTRAZIONE (leggere con attenzione):

Per la tua registrazione iniziale compila tutti i campi obbligatori e segui le istruzioni che trovi di seguito.
Se alcuni dei tuoi dati sono già compilati, ti chiediamo gentilmente di controllare e correggere le informazioni, se necessario.
Le regole da applicare sono le seguenti:

Ragione Sociale:

- Inserire massimo 35 caratteri ed utilizzare gli acronimi comuni per la forma giuridica (Ltd, Inc., A.G., GmbH, S.A., S.p.A., S.r.l, ...).
- Per le persone fisiche compilare con Cognome e Nome separati da spaziatura.

Ragione Sociale - altro:

- Utilizzare SOLO se la Ragione Sociale supera i 35 caratteri, indicando in questo campo SOLO informazioni secondarie ed aggiuntive utili all'identificazione.
- Per le persone fisiche, lasciare questo campo vuoto.

Partita IVA:

- Se la Partita IVA è precaricata con un valore fittizio, è necessario fornire il valore corretto nella pagina successiva durante la registrazione.
- Se la Partita IVA è precaricata con un valore errato o deve essere cambiata, ti preghiamo di inviare una e-mail con i dati completi dell'Azienda a AEVendorhub.administration@ansaldoenergia.com
- Per le società statunitensi, inserire il Taxpayer Identification Number (TIN) nel seguente formato: xx-xxxxxxx

Inserite i **Dati della Società**. Tenete presente che tutti i campi contrassegnati da* sono obbligatori

Dati di registrazione

*, inserire il Taxpayer Identification Number (TIN) nel seguente formato: xx-xxxxxx

* Nazione	ITALIA
* Ragione Sociale (leggere le istruzioni sopra-indicate)	
Ragione Sociale - altro (opzionale - leggere le istruzioni sopra-indicate)	
Codice Fiscale (da compilare obbligatoriamente per i soggetti con sede legale in Italia)	
* Partita IVA (solo per paesi UE: Inserire il prefisso del paese: IT, DE, SP,... Inserire il C.F. se il soggetto non ha P. IVA)	
Identificativo Societario/Tax ID (solo per nazioni extra UE)	
* Indirizzo (sede)	
* Numero Civico (sede)	
* Città (sede)	
* Provincia (sede)	---
* CAP (sede)	
* Email aziendale	
* Telefono (centralino)	
* Fax aziendale (Inserire 'non disponibile' se non esiste)	
* Sito Web (Inserire 'non disponibile' se non esiste)	

Se avete già lavorato con il Gruppo Ansaldo Energia, almeno uno degli identificativi della vostra Società è già stato inserito nell'AE Vendor Hub.

Se come identificativo della vostra Società non è stato inserito un valore valido e il sistema non vi chiede di fornire il valore corretto in un successivo modulo dedicato, vi preghiamo di scrivere un'e-mail con i dati completi della vostra Società a:

AEVendorhub.administration@ansaldoenergia.com

Se non avete mai lavorato con Ansaldo Energia Group, vi verrà chiesto di compilare almeno un identificativo della Società contrassegnato con*:

- **Numero Partita IVA UE** per società con sede legale situata nei paesi UE
- **Numero di registrazione Società/Identificativo Fiscale** per società con sede legale in paesi non UE.

Le società con sede legale situata in Italia devono inserire anche il **Codice Fiscale**.

Codice Fiscale (da compilare obbligatoriamente per i soggetti con sede legale in Italia)	<input type="text"/>
* Partita IVA (solo per paesi UE: Inserire il prefisso del paese: IT, DE, SP,... Inserire il C.F. se il soggetto non ha P. IVA)	<input type="text" value="IT01231231231"/>
Identificativo Societario/Tax ID (solo per nazioni extra UE)	<input type="text"/>

Campo obbligatorio per una Società UE

Codice Fiscale (da compilare obbligatoriamente per i soggetti con sede legale in Italia)	<input type="text"/>
Partita IVA (solo per paesi UE: Inserire il prefisso del paese: IT, DE, SP,... Inserire il C.F. se il soggetto non ha P. IVA)	<input type="text"/>
* Identificativo Societario/Tax ID (solo per nazioni extra UE)	<input type="text" value="12-1234567"/>

Campo obbligatorio per una Società non UE

Inserite i Dati Utente.
(tutti i campi contrassegnati da* sono obbligatori).

Cliccate qui
per
proseguire

Dati di registrazione

* Sito Web
(Inserire "non disponibile" se non esiste)

Salva

Dettagli Utente

* Username
(memorizzato: ti servirà per accedere al sistema)

* Cognome

* Nome

* Indirizzo Mail
IMPORTANTE: Questo indirizzo email verrà utilizzato per l'accesso al sito e per tutte le comunicazioni. Assicurati di inserire l'indirizzo corretto. Si prega di utilizzare ";" (punto e virgola) per separare più indirizzi.

* Telefono

Numero Cellulare
(si prega di inserire "+" "codice paese" e "numero di cellulare" senza spazi)

* Lingua preferita (per visualizzazione eventi on-line)
Italiano

* Fuso Orario
(GMT + 1:00) CET(Central Europe Time), Brussels, Budapest, Copenhagen, Madrid, Paris, Rome

m.rossi@azienda.com; ufficio_qualifica@azienda.com

Tutti i messaggi dall'AE Vendor Hub alla vostra Società verranno inviati a questo utente.

Controllate gli indirizzi e-mail se già precedentemente inseriti e, se necessario, aggiornateli. Se avete più di una persona o ufficio che fornisce i dati della Società, inserite più di un indirizzo e-mail, separandoli con il punto e virgola.

Non appena i dati della Società e dell'Utente saranno confermati, riceverete un'e-mail dall'AE VENDOR HUB con Username e Password.

Rispondete a ciascuna delle domande della pagina Ambiente, Salute e Sicurezza.
Tutti i campi sono obbligatori.

Cliccate qui per proseguire

The screenshot shows a registration form with a progress bar at the top. The progress bar has three steps: 'Informazioni su Azienda e contatto principale', 'Form di Registrazione', and 'Conferma Registrazione'. The 'Form di Registrazione' step is highlighted with a blue arrow and a red dashed box, and a red circle with the number '2' is placed above it. A red box with the text 'Cliccate qui per proseguire' points to a green 'Salva e Continua' button. Below the progress bar, there is a section titled 'Pre-Requisiti EHS' with five questions, each followed by a dropdown menu. A red dashed box highlights the dropdown menus.

Form di Registrazione: PRE-REQUISITI EHS
Registrazione

Informazioni su Azienda e contatto principale → **Form di Registrazione** → Conferma Registrazione

Salva e Continua X Annulla

Scarica e verifica l'elenco delle categorie dell'NDA

Pre-Requisiti EHS

Pre-requisito nr.1	* Siete conformi con tutte le norme in materia di contratti di lavoro, in regola con l'assicurazione contro gli infortuni per il vostro personale e con i relativi obblighi previdenziali?	<input type="checkbox"/>
Pre-requisito nr.2	* Tutte le vostre sedi e siti esterni sono pienamente conformi in relazione agli usi definiti e alle autorizzazioni richieste	<input type="checkbox"/>
Pre-requisito nr.3	* Siete pienamente conformi a tutte le normative ambientali relative a emissioni atmosferiche, smaltimento dei rifiuti e scarichi idrici	<input type="checkbox"/>
Pre-requisito nr.4	* Effettuate regolarmente la valutazione dei rischi per la salute, sicurezza e l'ambiente di tutti i vostri processi? Fornite ai vostri dipendenti le necessarie misure di controllo, DPI e attrezzatura certificata in linea con la vostra valutazione del rischio?	<input type="checkbox"/>
Pre-requisito nr.5	* Le sostanze chimiche pericolose (se presenti) sono utilizzate secondo le procedure interne e le indicazioni della relativa SDS, fornendo ai lavoratori tutte le necessarie precauzioni e le prescrizioni di prevenzione?	<input type="checkbox"/>

Compilate i Form di Registrazione Aggiuntive e accertatevi che la carta intestata della società o il documento fiscale che viene caricato contenga l'identificativo della società che è stato dichiarato nella prima pagina di registrazione (tutti i campi contrassegnati da* sono obbligatori).

▼ Form di Registrazione: FORM DI REGISTRAZIONE AGGIUNTIVE **2**

Registrazione

Informazioni su Azienda e contatto principale → **Form di Registrazione** → Conferma Registrazione

Salva e Continua [X Annulla](#)

[Carica e verifica l'elenco delle categorie dell'NDA](#)

Informazioni Generali

Lingue parlate * Selezionare le lingue parlate

- Italiano
- Inglese
- Tedesco
- Francese
- Spagnolo
- Altro

Lingue parlate - altro Se "altro", specificare

Caratteri disponibili 2000

Carta intestata aziendale * Prego allegare carta intestata aziendale

+ Clicca per allegare un file

Referenze

Cliccate qui per proseguire.

Cliccate sul file zip per scaricare il file Ansaldo Energia Category Tree (Albero Categorie) e il modello dell'Accordo di Non Divulgazione (Non-Disclosure Agreement - NDA).

▼ **Form di Registrazione: ATTIVITA' PRINCIPALE**
Registrazione

Informazioni su Azienda e contatto principale **Form di Registrazione** Conferma Registrazione

Salva e Continua Annulla

Scarica e verifica l'elenco delle categorie dell'NDA

Attività Principali

Istruzioni

Ansaldo Energia Group desidera conoscere per quali categorie merceologiche vuole presentarsi la vostra Società. Per questo motivo richiede la sottoscrizione di un Non Disclosure Agreement (NDA). Il documento (NDA) sarà in inglese e conterrà i dati della vostra Società e le categorie merceologiche da voi selezionate. Alla domanda "Attività Principali", siete pregati di cliccare sul file zip "Category Tree and NDA template", per scaricare il file word che contiene l'albero merceologico di Ansaldo Energia Group e il template dell'NDA da compilare. Rivedete l'albero merceologico di Ansaldo Energia Group nel file word, navigatelo ed individuate le Classi di Categorie NDA che volete selezionare. Le Classi NDA sono sull'ultimo livello dell'albero delle categorie. Nelle prossime videate vi sarà chiesto di selezionare ogni livello dell'albero merceologico che contiene a sua volta le classi di NDA. Se vi scollegate e avete necessità di compilare le Classi NDA più tardi, potrete accedere nuovamente utilizzando le credenziali di accesso ricevute all'indirizzo email segnalato precedentemente.

Attività principali * Selezionare una o più classi

Class 1 - MATERIALI E PRODOTTO PER MACCHINE E IMPIANTI
 Class 2 - MONTAGGI E LAVORAZIONI
 Class 3 - SERVIZI
 Class 4 - ALTRI PRODOTTI

Category Tree & NDA template.zip

Nel file Category Tree, identificate tutte le categorie (NDA class) per cui intendete proporvi ad Ansaldo. Le NDA class si trovano all'ultimo livello dell'albero.

Esaminate anche il contenuto dell'NDA.

Level 1	Level 2	Level 3
Servizi		
	PROGETTAZIONI E ATTIVITA' DI INGEGNERIA	
		PROGETTAZIONE OPERE CIVILI
		progettazione meccaniche e di carpenteria
		progettazioni elettriche
		progettazioni di strumentazione e controllo
		progettazioni di installazione e montaggio
		progettazioni di processi industriali e sistemi TE
		progettazioni di software per EDP
		progettazioni di sistemi
		progettazioni di attrezzature
		stesura manuali operativi e monografie
		stesura manuali certificativi
		campionatura per cliente
	Prestazioni professionali specialistiche e Commissioning	
		PRESTAZIONI LEGALI E NOTARILI
		PRESTAZIONI MEDICHE
		PRESTAZIONI TECNICHE
		CONSULENZE ORGANIZZATIVE, GESTIONALI, COMM.
		CORSI DI FORMAZIONE ED AGGIORNAMENTO
		ATTIVITA' DI SUPERVISIONE
		ATTIVITA' DI EXPEDITING
		PRESTAZIONI PER COLLAUDI, PROVE E CONTROLLI

CONFIDENTIALITY AND NON-DISCLOSURE AGREEMENT

by and between

-ANSALDO ENERGIA S.P.A., a company organized and existing under the laws of Italy, with its registered address at Via N. Lorenzi 8, 16152 Genova, Italy, (hereinafter referred to as "AEN"),

-ANSALDO NUCLEARE S.P.A., a company organized and existing under the laws of Italy, with its registered address at Corso M.F. Perrone, 25, 16152, Genova, Italy (hereinafter referred to as "ANN"),

-ANSALDO ENERGIA SWITZERLAND AG, a company organized and existing under the laws of Switzerland, with its registered address at Romerstr 36, 5401 Baden, Switzerland (hereinafter referred to as "AES"),

-POWER SYSTEMS MFG., LLC, a limited liability company organized and existing under the laws of Delaware, with its address at 1440 Indiantown Rd, Jupiter, FL 33458 United States (hereinafter referred to as "PSM").

(Hereinafter AEN, ANN, AES and PSM are called "Ansaldo"; Ansaldo and the Supplier are individually called "Party" and collectively as "Parties.")

And

[INSERT COMPANY NAME] a company organized and existing under the laws of

Avrete tutte le informazioni necessarie per finalizzare l'NDA dopo aver selezionato le categorie (NDA class) nei relativi questionari.

Selezionate le categorie per le quali desiderate fare richiesta e cliccate su **“Salva e continua”** per procedere

È possibile cliccare su **“Annulla”** per arrestare il processo di registrazione. Tutte le informazioni salvate nelle fasi precedenti saranno disponibili quando si effettuerà nuovamente il login.

▼ Form di Registrazione: ATTIVITA' PRINCIPALE

Registrazione

Informazioni su Azienda e contatto principale → **Form di Registrazione** → Conferma Registrazione

Salva e Continua **X Annulla**

[Scarica e verifica l'elenco delle categorie dell'NDA](#)

Attività Principali

Istruzioni

Ansaldo Energia Group desidera conoscere per quali categorie merceologiche vuole presentarsi la vostra Società. Per questo motivo richiede la sottoscrizione di un Non Disclosure Agreement (NDA). Il documento (NDA) sarà in inglese e conterrà i dati della vostra Società e le categorie merceologiche da voi selezionate. Alla domanda "Attività Principali", siete pregati di cliccare sul file zip "Category Tree and NDA template", per scaricare il file word che contiene l'albero merceologico di Ansaldo Energia Group e il template dell'NDA da compilare. Rivedete l'albero merceologico di Ansaldo Energia Group nel file word, navigatelo ed individuate le Classi di Categorie NDA che volete selezionare. Le Classi NDA sono sull'ultimo livello dell'albero delle categorie. Nelle prossime videate vi sarà chiesto di selezionare ogni livello dell'albero merceologico che contiene a sua volta le classi di NDA. Se vi scollegate e avete necessità di compilare le Classi NDA più tardi, potrete accedere nuovamente utilizzando le credenziali di accesso ricevute all'indirizzo email segnalato precedentemente.

Attività principali * Selezionare una o più classi

- Class 1 - MATERIALI E PRODOTTO PER MACCHINE E IMPIANTI
- Class 2 - MONTAGGI E LAVORAZIONI
- Class 3 - SERVIZI
- Class 4 - ALTRI PRODOTTI

[Category Tree & NDA template.zip](#)

Form di registrazione : Attività Principali – 4/4

Ad ogni livello selezionate le macro-categorie di vostro interesse e cliccate su **“Salva e Continua”** per procedere

Form di Registrazione: ATTIVITA' PRINCIPALE - Class 1 - MATERIALI E PRODOTTO PER MACCHINE E IMPIANTI

Registrazione

Informazioni su Azienda e contatto principale → Form di Registrazione → Conferma Registrazione

Salva e Continua × Annulla

Scarica e verifica l'elenco delle categorie dell'NDA

Class 1 - MATERIALI E PRODOTTO PER MACCHINE E IMPIANTI

Class 1 - MATERIALI E PRODOTTO PER MACCHINE E IMPIANTI * Selezionare una o più sotto-classi

- Class 1.1 - STRUTTURE METALLICHE E COMPLESSI IN CARPENTERIA
- Class 1.2 - COMPONENTI MECCANICI
- Class 1.3 - COMPONENTI ELETTRICI-STRUMENTALI
- Class 1.4 - GREZZI E SEMILAVORATI
- Class 1.5 - TUBAZIONI E COMPONENTI ASSOCIATI
- Class 1.6 - VALVOLE



Le categorie per cui proporsi (NDA class) costituiscono l'ultimo livello dell'albero. Cliccate su **“Salva e Continua”** per procedere.

Form di Registrazione: ATTIVITA' PRINCIPALE - Class 1.1 - STRUTTURE METALLICHE E COMPLESSI IN CARPENT.

Registrazione

Informazioni su Azienda e contatto principale → Form di Registrazione → Conferma Registrazione

Salva e Continua × Annulla

Scarica e verifica l'elenco delle categorie dell'NDA

Class 1.1 - STRUTTURE METALLICHE E COMPLESSI IN CARPENTERIA

Class 1.1 - STRUTTURE METALLICHE E COMPLESSI IN CARPENTERIA * Selezionare una o più classi di NDA

- NDA Class - CARPENTERIE E STRUTTURE PESANTI
- NDA Class - CARPENTERIE E STRUTTURE MEDIE
- NDA Class - CARPENTERIE E STRUTTURE LEGGERE
- NDA Class - FASCIAMENTI, RIVESTIMENTI E RECINZIONI
- NDA Class - CONDOTTE, SERRANDE
- NDA Class - SILENZIATORI E COMPLESSI INSONORIZZANTI (CABINATI)

Una volta selezionate tutte le categorie, cliccate su “Scarica e verifica l’elenco delle categorie dell’NDA” per esportare il file word contenente le NDA Class precedentemente selezionate

▼ Form di Registrazione: GESTIONE NDA

Registrazione

Informazioni su Azienda e contatto principale → **Form di Registrazione** → Conferma Registrazione

Salva e Continua
✖ Annulla

[📄 Scarica e verifica l'elenco delle categorie dell'NDA](#)

NDA

Istruzioni per la compilazione e il caricamento dell'NDA

Il Fornitore è pregato di:

- 1) Fare clic sul link "Scarica e verifica l'elenco delle categorie da copiare nell'NDA" e selezionare le categorie da copiare nell'NDA.
- 2) Rivedere l'albero delle categorie di Ansaldo Energia Group e accertarsi di aver selezionato la propria attività. Se è necessario modificare le selezioni. È possibile fare clic su "Rivedi" per tornare all'albero delle categorie di Ansaldo Energia Group e accertarsi di aver selezionato la propria attività. A partire da questo Form, è possibile rivedere e modificare tutti i dati.
- 3) Sul campo "NDA firmato": cliccare su "scarica template" per scaricare il documento NDA.
- 4) compila il documento NDA con le seguenti informazioni:
 - Dettagli dell'azienda
 - Classi NDA (copiare e incollare le descrizioni delle classi NDA in inglese dal documento NDA)
- 5) Stampare il documento NDA che deve essere firmato da un legale rappresentante.
- 6) Caricare l'NDA firmato

L'utente di Ansaldo Energia Group è pregato di rivedere il contenuto NDA e caricarlo nel sistema. Il documento NDA deve essere restituito al Fornitore.

LIST OF SELECTED PRODUCTS/SERVICES TO BE COPIED TO NDA

The following list is a summary of selected products and/or services
You are kindly asked to copy and paste the english version of this list into the Annex 1 section of the NDA document.

NDA Class - HEAVY CARPENTRY STRUCTURES (FABRICATED STRUCTURES)

NDA Class - MEDIUM CARPENTRY STRUCTURES (FABRICATED STRUCTURES)

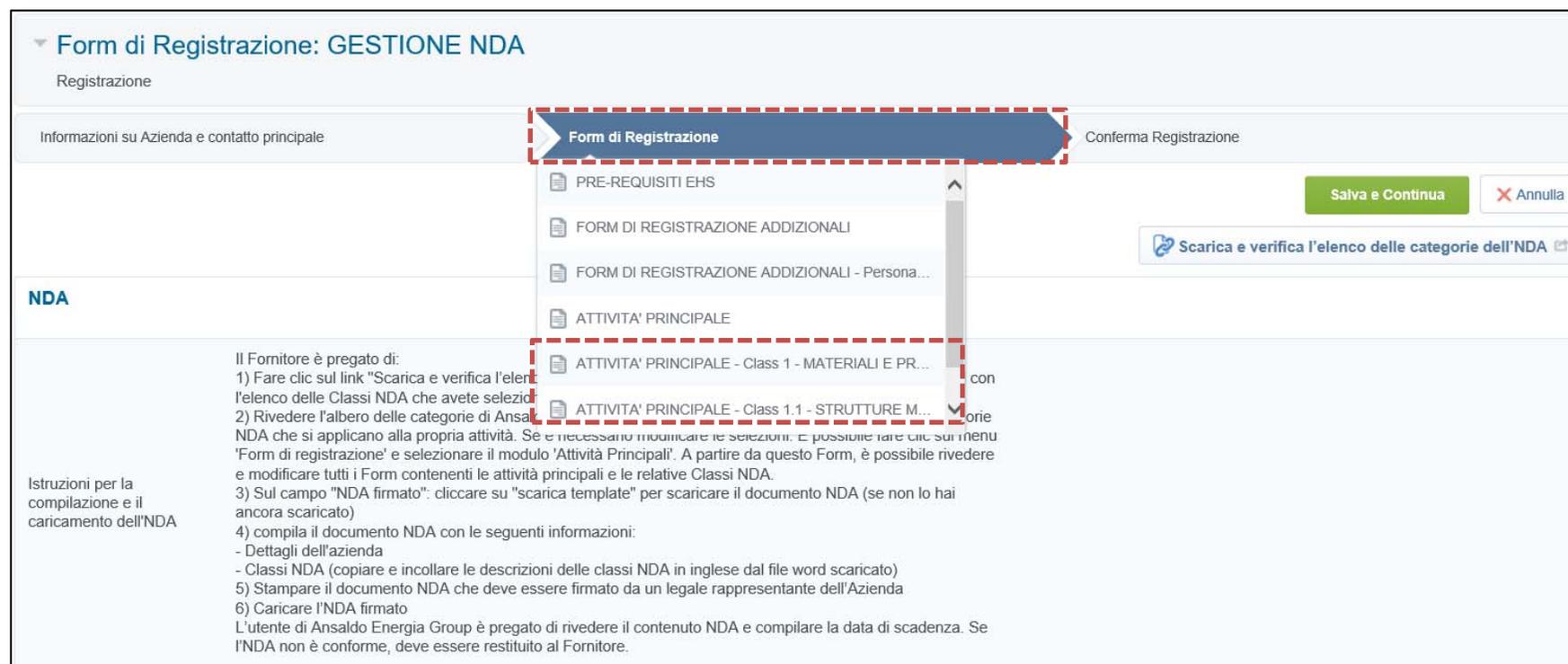
Traduzione in italiano (NON copiare nell'NDA)

La seguente lista riporta un riassunto delle categorie selezionate da inserire nell'Annex 1 dell'NDA

Vi preghiamo di copiare ed incollare solo la versione in lingua inglese della lista nella sezione dedicata nel documento NDA.

NDA firmato	* Leggete attentamente le istruzioni e caricate l'NDA firmato
Validazione NDA (compilazione a cura di Ansaldo Energia Group)	L'NDA è conforme?
Note NDA	Note a cura di Ansaldo Energia Group e condivise con il Fornitore

Se desiderate aggiungere altre NDA class, selezionate nuovamente i primi livelli dell'albero tra i form di registrazione e modificate/aggiungete le categorie di vostro interesse.



Form di Registrazione: GESTIONE NDA

Registrazione

Informazioni su Azienda e contatto principale

Form di Registrazione

PRE-REQUISITI EHS

FORM DI REGISTRAZIONE ADDIZIONALI

FORM DI REGISTRAZIONE ADDIZIONALI - Persona...

ATTIVITA' PRINCIPALE

ATTIVITA' PRINCIPALE - Class 1 - MATERIALI E PR...

ATTIVITA' PRINCIPALE - Class 1.1 - STRUTTURE M...

Conferma Registrazione

Salva e Continua

Annulla

Scarica e verifica l'elenco delle categorie dell'NDA

NDA

Il Fornitore è pregato di:

- 1) Fare clic sul link "Scarica e verifica l'elenco delle Classi NDA che avete selezionato" e selezionare il modulo 'Attività Principali'. A partire da questo Form, è possibile rivedere e modificare tutti i Form contenenti le attività principali e le relative Classi NDA.
- 2) Rivedere l'albero delle categorie di Ansaldo Energia e selezionare il modulo 'Attività Principali'. A partire da questo Form, è possibile rivedere e modificare tutti i Form contenenti le attività principali e le relative Classi NDA.
- 3) Sul campo "NDA firmato": cliccare su "scarica template" per scaricare il documento NDA (se non lo hai ancora scaricato)
- 4) compila il documento NDA con le seguenti informazioni:
 - Dettagli dell'azienda
 - Classi NDA (copiare e incollare le descrizioni delle classi NDA in inglese dal file word scaricato)
- 5) Stampare il documento NDA che deve essere firmato da un legale rappresentante dell'Azienda
- 6) Caricare l'NDA firmato

L'utente di Ansaldo Energia Group è pregato di rivedere il contenuto NDA e compilare la data di scadenza. Se l'NDA non è conforme, deve essere restituito al Fornitore.

Istruzioni per la compilazione e il caricamento dell'NDA

Se modificate le categorie (NDA class), accertatevi di esportare nuovamente il file Word aggiornato, cliccando nuovamente su “Scarica e verifica l’elenco delle categorie dell’NDA”, prima di passare alle fasi successive.



Form di registrazione : Gestione NDA – 3/4

Compilate il documento
NDA con i dati della Società

CONFIDENTIALITY AND NON-DISCLOSURE AGREEMENT

by and between

-ANSALDO ENERGIA S.P.A. a company organized and existing under the laws of Italy, with its registered address at Via N. Lorenzi 8, 16152 Genova, Italy, (hereinafter referred to as "AEN"),

-ANSALDO NUCLEARE S.P.A., a company organized and existing under the laws of Italy, with its registered address at Corso M.F. Perrone, 25, 16152, Genova, Italy (hereinafter referred to as "ANN"),

-ANSALDO ENERGIA SWITZERLAND AG, a company organized and existing under the laws of Switzerland, with its registered address at Romerstr 36, 5401 Baden, Switzerland (hereinafter referred to as "AES"),

-POWER SYSTEMS MFG., LLC, a limited liability company organized and existing under the laws of Delaware, with its address at 1440 Indiantown Rd, Jupiter, FL 33458 United States (hereinafter referred to as "PSM"),

(Hereinafter AEN, ANN, AES and PSM are called "Ansaldo";
Ansaldo and the Supplier are individually called "Party" and collectively as "Parties.")

And

[INSERT COMPANY NAME] company organized and existing under the laws of

Copiate le NDA class nella sezione
dedicata del documento
NDA



LIST OF SELECTED PRODUCTS/SERVICES TO BE COPIED TO NDA

The following list is a summary of selected products and/or services
You are kindly asked to copy and paste the english version of this list into the Annex 1 section of the NDA document.

NDA Class - HEAVY CARPENTRY STRUCTURES (FABRICATED STRUCTURES)
NDA Class - MEDIUM CARPENTRY STRUCTURES (FABRICATED STRUCTURES)

Accertatevi che sia firmato dal vostro Rappresentante Legale. Scansionate
il documento. Consigliamo di salvarlo scegliendo il formato pdf.

Allegare il documento NDA nell'apposita sezione.

▼ **Form di Registrazione: GESTIONE NDA**
 Registrazione

Informazioni su Azienda e contatto principale → **Form di Registrazione** → Conferma Registrazione

Salva e Continua ✕ Annulla

[Scarica e verifica l'elenco delle categorie dell'NDA](#)

NDA

Istruzioni per la compilazione e il caricamento dell'NDA

Il Fornitore è pregato di:
 1) Fare clic sul link "Scarica e verifica l'elenco delle categorie da copiare nell'NDA" per scaricare il file word con l'elenco delle Classi NDA che avete selezionato in precedenza.
 2) Rivedere l'albero delle categorie di Ansaldo Energia Group e accertarsi di aver selezionato tutte le categorie NDA che si applicano alla propria attività. Se è necessario modificare le selezioni. È possibile fare clic sul menu 'Form di registrazione' e selezionare il modulo 'Attività Principali'. A partire da questo Form, è possibile rivedere e modificare tutti i Form contenenti le attività principali e le relative Classi NDA.
 3) Sul campo "NDA firmato": cliccare su "scarica template" per scaricare il documento NDA (se non lo hai ancora scaricato)
 4) compila il documento NDA con le seguenti informazioni:
 - Dettagli dell'azienda
 - Classi NDA (copiare e incollare le descrizioni delle classi NDA in inglese dal file word scaricato)
 5) Stampare il documento NDA che deve essere firmato da un legale rappresentante dell'Azienda
 6) Caricare l'NDA firmato
 L'utente di Ansaldo Energia Group è pregato di rivedere il contenuto NDA e compilare la data di scadenza. Se l'NDA non è conforme, deve essere restituito al Fornitore.

NDA firmato * Leggete attentamente le istruzioni e caricate l'NDA firmato

+ Clicca per allegare un file
 Scarica Template

Scade il:

Aggiungi Nuovi allegati

Seleziona un allegato da caricare: allo scopo di facilitare il download scegliere allegati di dimensione non troppo elevata. La piattaforma gestisce allegati singoli fino ad un massimo di 50 MB ma è consigliato di caricare allegati di 2MB o di dimensione inferiore.

Estensioni File non consentite: .bin, .exe, .dll, .pif, .bat, .cmd, .com, .htm, .html, .msi, .js, .json, .reg

Seleziona un File da Caricare

Se avete completato tutti i moduli, un messaggio vi informerà che il processo di registrazione è stato completato.

The screenshot shows the ANSALDO ENERGIA user interface. At the top right, it says "Profilo Utente Fredy K" with a user icon. Below the header is a progress bar titled "Risultato Registrazione" with a blue circle containing the number "3". The progress bar has three steps: "Informazioni su Azienda e contatto principale", "Form di Registrazione", and "Conferma Registrazione". The "Conferma Registrazione" step is highlighted with a red dashed border. Below the progress bar, there is a green message box with a checkmark icon: "Il Processo di Registrazione è Completo. Il tuo Account è stato Attivato e ti è stata inviata una email di conferma. Inserisci la tua Username e Password per accedere in piattaforma." To the right of the message box are two buttons: "Chiudi finestra" and "Homepage".

Se alcune informazioni obbligatorie non sono state inserite, il sistema evidenzierà i form incompleti e vi sarà possibile cliccare sul modulo indicato per completare tutte le domande obbligatorie..

Per effettuare nuovamente il login inserire «**Username**» e «**Password**» ricevuti nella e-mail e cliccare su «**ENTRA**»

The screenshot shows the login page for "Benvenuto su AE Vendor Hub la piattaforma di sourcing del Gruppo Ansaldo Energia". It features two input fields: "USERNAME" and "PASSWORD". Below the fields are two buttons: "ENTRA" and "REGISTRATI". There is also a link for "Hai dimenticato la password o lo username?" and a note "Se non sei ancora registrato, clicca qui".

Al primo accesso il sistema vi chiederà di modificare la password inizialmente generata per la Vostra utenza e inviata via mail. Si prega di scegliere una nuova password seguendo le regole indicate nel box di istruzioni.

**ANSALDO
ENERGIA**

Inserire una nuova Password prima di continuare

▲ Per ragioni di sicurezza è richiesta la modifica della vostra password.
Digitate la vostra nuova password nelle caselle di testo sottostanti e premete sul bottone "Invia"

La password deve contenere almeno 8 caratteri
La password deve essere diversa dalla login!

ⓘ Attenzione! La nuova password deve essere diversa dalle 3 precedenti
Attenzione! La password deve contenere un insieme di caratteri alfanumerici e almeno uno dei seguenti caratteri speciali: \!@#\$%^&*()=?^&#[]#@!~:;_-><+*

Nuova password

Conferma password

Invia

✕ Annulla

Cliccare su "Invia" per completare la procedura di modifica della password

Accettazione delle norme e dei codici di AE Group (Condizioni Generali, Codice Etico, Privacy)

Ricordate che al primo login dovrete leggere e accettare i documenti relativi alle condizioni generali di utilizzo di AE Vendor Hub, unitamente al Codice Etico e all'informativa sulla Privacy del gruppo Ansaldo Energia, cliccando su «Accetto»

The screenshot shows a multi-step acceptance process. At the top, a message asks the user to download, read, and agree to documents. Three document cards are visible: 'General conditions of AE Vendor Hub utilization', 'Code of ethics', and 'Privacy Policy'. Each card has a document icon, a title, a brief description, and an 'I agree' checkbox. The 'General conditions' card has an 'I agree' checkbox that is checked. The 'Code of ethics' and 'Privacy Policy' cards have 'I agree' checkboxes that are not checked. A 'Next' button is located at the bottom right of the 'Privacy Policy' card. A red box with an arrow points to the 'Next' button, containing the text 'Cliccate qui per proseguire'.

Cliccate qui per proseguire

**Processo di Qualifica
Compilazione ed invio risposte**



ANSALDO ENERGIA GROUP potrebbe richiedere l'inserimento di informazioni aggiuntive con riferimento alla Vostra Società e ai suoi prodotti/servizi.

In questo caso riceverete da AE Vendor Hub una mail contenente un link per l'accesso diretto ai questionari editabili. E' possibile accedere ai questionari nelle due modalità sotto descritte.

1

Cliccate sul link presente nella mail ricevuta

**2**

Connettetevi alla homepage di AE Vendor Hub e accedete a "Form Modificabili" dal menù principale

Mia Azienda

Dati Azienda (Registrazione e Dati Generali)

Form Modificabili

Login page

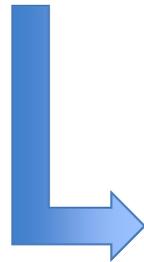
Username

Password

Submit

[Request New Password](#)

Inserite Username e Password per accedere ai questionari



Message from webpage

 Ansaldo Energia Group ha richiesto di aggiornare o rivedere dei Form.

Clicca 'OK' per modificare direttamente i Form

OK Cancel

Cliccate su "OK" per vedere direttamente i questionari editabili

Benvenuto su AE Vendor Hub
la piattaforma di sourcing del Gruppo
Ansaldo Energia

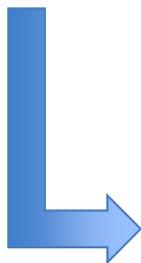
USERNAME

PASSWORD

Hai dimenticato la password o lo username? **ENTRA**

Se non sei ancora registrato, clicca qui **REGISTRATI**

Inserite Username e Password per accedere alla piattaforma



Benvenuto

Cruscotto

Configurazione

Mia Azienda

Dati Azienda (Registrazione e Dati Generali)

Form Modificabili

Gestione Utenti

Multiutenza

Cliccate su "Form Modificabili" per accedere all'area delle domande

Form Modificabili

Inserisci Filtro (digita per iniziare la ricerca) ▼

Azienda richiedente	Richiesta Ricevuta il	% Completamento Form
1 ANSALDO ENERGIA GROUP	07/12/2018 15:10	0%

Totale 1

Cliccate sulla richiesta

Se la percentuale di completamento è **100%** è necessario aggiornare/confermare I dati; se è compresa tra **0-99%** è necessario completare alcune informazioni per la prima volta



Form Modificabili

Torna alla Lista

Richiesta inviata da: ANSALDO ENERGIA GROUP
 Richiesta Ricevuta il: 07/12/2018 15:10
 Stato Invio: Form da inviare ad Ansaldo Energia Group

Dettagli | Messaggi (Non Letti 0)

Form Modificabili

Invia i Form ad Ansaldo Energia Group

Nome	Stato Form Fornitore		Data Scadenza Documento (Il Primo che Scade)	Data Ultima Modifica	Modifica Form Consentita Il >	Form Visualizzati
	Obbligatorio	Non Obbligatorio				
1 INFORMAZIONI GENERALI	0%	0%		07/12/2018 15:10		no

Cliccate sul primo questionario per poter accedere e rispondere alle domande

Potete compilare o modificare le risposte solo se i questionari sono disponibili in “Form Modificabili”

Cliccate su “Modifica” per poter inserire, aggiornare o confermare le vostre risposte.

Nome Form: **INFORMAZIONI GENERALI**

Descrizione Form

1. INFORMAZIONI GENERALI

Nome	Descrizione	Risposta
Tax Certificate Number dell'Azienda US	* Se Azienda US, inserire Company Tax Certificate Number, altrimenti inserire NA	
Anno fondazione azienda	* Specificare l'anno di fondazione dell'Azienda	
Società controllate	* Specificare le società controllate	
Codice DUNS	* Siete registrati su Dun & Bradstreet? Se sì, indicare il codice DUNS. Altrimenti "N.A."	
Codice Cerved	* Siete registrati su Cerved? Se sì, indicare il codice Cerved. Altrimenti "N.A."	

I questionari modificabili possono essere più di uno. Vi chiediamo di accedere a ciascun form e di rispondere, rivedere o aggiornare tutte le domande.

Form Modificabili

Azienda Valutatrice: ANSALDO ENERGIA GROUP

Salva e Continua **X Annulla**

Informazioni Form

Data Ultima Modifica Fornitore

Form Modificabili

Form Modificabile da Modificabile dal Fornitore

Modifica Consentita

07/12/2018 15:10

Ultima Modifica Bloccata

Nome Form: INFORMAZIONI GENERALI

Descrizione Form

1. INFORMAZIONI GENERALI

Nome	Descrizione	Risposta
Tax Certificate Number dell'Azienda US	* Se Azienda US, inserire Company Tax Certificate Number, altrimenti inserire NA	XX

Caratteri disponibili 1998

Cliccate su **“Salva e Continua”** per accedere e rispondere al form successivo.

Vi chiediamo di completare tutti i questionari richiesti da Ansaldo Energia Group. Per poter inviare a Ansaldo Energia Group i form compilati dovete completare tutti i questionari

Se la percentuale di completamento è **100%** è necessario aggiornare/confermare; se è compresa tra **0-99%** è necessario completare alcune informazioni per la prima volta

The screenshot shows a web interface for 'Form Modificabili'. At the top, it indicates a request from 'ANSALDO ENERGIA GROUP' received on 07/12/2018 at 15:10. Below this, there are tabs for 'Dettagli' and 'Messaggi (Non Letti 0)'. A table lists the forms to be completed:

Nome	Stato Form Fornitore		Data Scadenza Documento (Il Primo che Scade)	Data Ultima Modifica	Modifica Form Consentita II	Form Visualizzati
	Obbligatorio	Non Obbligatorio				
1 INFORMAZIONI GENERALI	3%	0%		07/12/2018 15:31	07/12/2018 15:10	si
2 INFORMAZIONI GENERALI - Dettagli Società_MATERIALI	0%	0%			07/12/2018 15:10	no

The table shows that the first form is 3% complete for mandatory fields and 0% for non-mandatory fields. The second form is 0% complete for both. A callout box points to the 3% completion status, explaining that 0-99% completion requires completing some information for the first time, while 100% completion requires updating or confirming.

Nota

Tutti i campi obbligatori dei form editabili sono stati valorizzati.

① Cliccare su "Invia i Form ad Ansaldo Energia Group" se avete già rivisti/completato i form.

Se vi è stato chiesto di aggiornare le informazioni dei form, siete pregati di cliccare su "Rivedi i Form" per poter aggiornare i campi desiderati.

Invia i Form ad Ansaldo Energia Group **Rivedi i Form**

Stato Form Fornitore	Data Scadenza Documento (Il Primo che Scade)	Data Ultima Modifica	Modifica Form Consentita II	Form Visualizzati
0%		07/12/2018 15:42	07/12/2018 15:10	si
0%	07/12/2019	07/12/2018 15:43	07/12/2018 15:10	si
0%		07/12/2018 15:43	07/12/2018 15:10	si

Una volta che i campi obbligatori sono stati completati e i questionari verificati, cliccate su "Invia i Form ad Ansaldo Energia Group"

Inserisci Filtro (digita per iniziare la ricerca)

Nessuna Valutazione da mostrare

Una volta restituiti i questionari ad Ansaldo Energia Group, la lista dei form modificabili risulterà vuota